



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
21 December 2001
Russian
Original: English

Генеральный комитет

Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 8 ноября 2001 года, в 9 ч. 00 м.

Председатель: г-н Ботнара (Республика Молдова)

Содержание

Утверждение повестки дня пятьдесят шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, организация работы и распределение пунктов (*продолжение*)

Распределение пункта 169 повестки дня (продолжение)

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета

Просьба о включении пункта 21(f) повестки дня, направленная Индией

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 9 ч. 10 м.

**Утверждение повестки дня пятьдесят шестой
очередной сессии Генеральной Ассамблеи,
организация работы и распределение пунктов
(продолжение)**

*Распределение пункта 169 повестки дня
(продолжение)*

1. Комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее распределить пункт 169 повестки дня Пятому комитету при том понимании, что любое решение, требующее внесения поправок в статут Административного трибунала Организации Объединенных Наций или касающееся создания более высокой занимающейся отправлением правосудия инстанции, будет приниматься в зависимости от рекомендации Шестого комитета.

*Письмо Председателя Экономического и
Социального Совета (A/56/517)*

2. **Председатель** обращает внимание присутствующих на письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 26 октября 2001 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи.

3. В своем письме Председатель Совета информирует Председателя Ассамблеи о том, что Совет постановил уполномочить своего Председателя просить, чтобы доклад Экономического и Социального Совета в целом был рассмотрен непосредственно на пленарном заседании. На своем 3-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея распределила различные главы доклада Экономического и Социального Совета для рассмотрения на пленарных заседаниях и заседаниях Второго, Третьего и Пятого комитетов.

4. **Г-н Сейшаш да Кошта** (Португалия) высказывается в поддержку этого предложения.

5. Комитет постановляет рекомендовать, чтобы доклад Экономического и Социального Совета в целом был рассмотрен непосредственно на пленарном заседании при том понимании, что во Втором, Третьем и Пятом комитетах продолжится рассмотрение глав, уже переданных им для рассмотрения в обычном порядке.

*Просьба о включении пункта 21(f) повестки
дня, направленная Индией*

6. **Г-н Бишнои** (Индия) просит Комитет рассмотреть вопрос о распределении пункта 21(f) повестки дня, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом», Шестому комитету. Это сделает возможным техническое рассмотрение предложения, содержащегося в докладе Генерального секретаря о предоставлении статуса наблюдателя Межпарламентскому союзу в соответствии с пунктом 2 резолюции 54/195 Генеральной Ассамблеи. Уже произведенное распределение этого пункта повестки дня для рассмотрения на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи также может быть сохранено.

7. **Председатель** говорит, что Комитет принял к сведению заявление делегации Индии. Комитет рассмотрит этот вопрос, когда будут установлены соответствующие процедуры.

Заседание закрывается в 9 ч. 20 м.